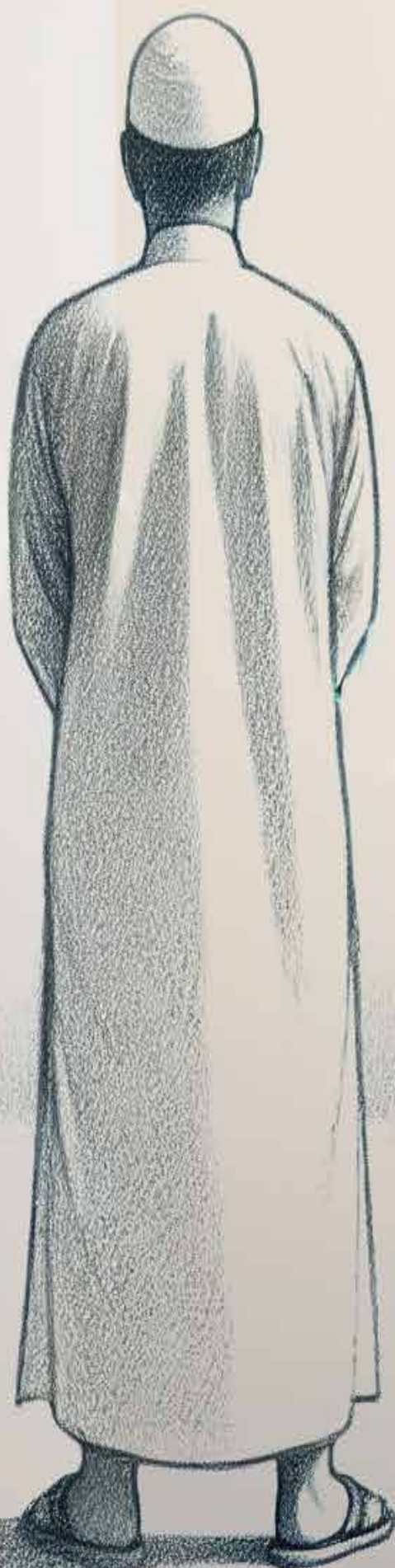




NOOR
International

Uislamu

**Dini ya Uaminifu na
Uwajibikaji**



noor.gallery



● **Kwa jina la Allah Mwingi wa rehema, Mwenye kurehemu** ●

هَإِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا
الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٢﴾

[الأحزاب: ٧٢]

*Wir haben gewiss die Verantwortung den
Himmeln, der Erde und den Kwa hakika Sisi
tulikadimisha amana kwa mbingu na ardhi na
milima; na vyote hivyo vikakataa kuichukua na
vikaogopa. Lakini mwanaadamu akaichukua.
Hakika yeye amekuwa dhaalimu mjinga*

Qurani (33:72)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هَإِإِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ
أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا
بِالْعَدْلِ إِنَّ اللّٰهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللّٰهَ
كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٨﴾

[سورة النساء: ٥٨]

***Hakika, Allah anakuamrisheni kurudisha
amana kwa wenyewe, na mnapo hukumu
baina ya watu mhukumu kwa uadilifu.
Hakika, mazuri mno anayokuwaidhini
Allah ni hayo. Hakika Allah ndiye
Mwenye kusikia, Mwenye kuona***

Qurani (4:58)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ
وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

[سورة الأنفال: ٢٧]

***O ihr, die ihr bereits glaubt,
betrügt nicht Allah und den
Gesandten und veruntreut nicht
das Euch Anvertraute wissentlich!***

Qurani (8:27)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هُوَ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

[سورة البقرة: ٣٠]

Na (kumbuka) Mola wako alipowaambia Malaika kuwa: Kwa yakini, mimi nitamuweka Khalifa ardhini. Wakasema: Hivi unamuweka humo atakayefanya uharibifu humo na kumwaga damu, na wakati sisi tunakutakasa kwa kukusifu? (Allah) Akasema: Mimi ninajua msichokijua

Qurani (2:30)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



۞ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ
 بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾ وَسَخَّرَ
 لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
 لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾
 [سورة الجاثية: ١٢-١٣]

**Allah ndiye aliye ifanya bahari ikutumikieni,
 ili humo zipite marikebu kwa amri yake, na ili
 mtafute fadhila zake, na mpate kushukuru
 Na amefanya vikutumikieni vilivyomo
 mbinguni na vilivyomo katika ardhi, vyote
 vimetoka kwake. Hakika katika hayo zimo
 Ishara kwa watu wanao fikiriri**

Corin (10: 58)
 Qurani (45: 12-13)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هَٰئِثُمْ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ
مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

[سورة يونس: ١٤]

***Kisha tumekufanyeni warithi
(mnaopishana; wakiondoka hawa
wanakuja wengine) ardhini baada
yao, ili tuone jinsi mtakavyofanya***

Koran (10:14)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

[النحل: ٩٧]

**Atakayefanya mema, mwana-mume
au mwanamke, ilhali ni muumini,
basi kwa hakika tutampa maisha
mema na kwa yakini tutawapa ujira
wao kwa uzuri zaidi kuliko yale
waliokuwa wakiyatenda**

Qurani (16: 97)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هَإِإِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ
لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾
خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٨﴾

[سورة الكهف: ١٠٧-١٠٨]

***Hakika wale walio amini na
wakatenda mema mashukio yao
yatakuwa kwenye Pepo za
Firdausi Watadumu humo;
hawataka kuondoka***

Qurani (18: 107-108)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا
تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

[سورة هود: ١١٢]

***Basi, simama imara kama ulivyo
amrishwa, na wale waliotubu
pamoja na wewe, na msichupe
mipaka. Hakika Yeye anayaona
yote myatendayo***

Qurani (10:112)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA





NOOR
International

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ
أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾
نَحْنُ أَوْلِيَائُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا
تَشْتَهُنَّ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ﴿٣١﴾

[سورة فصلت: ٣٠-٣١]

**Hakika walio sema: Mola wetu Mlezi ni Allah! Kisha
wakanyooka sawa, hao huwateremkia Malaika
wakawaambia: Msilogope, wala msihuzunike; nanyi
furahini kwa Pepo mliyo kuwa mkiahidiwa
Sisi ni vipenzi vyenu katika maisha ya dunia na
katika Akhera, na humo mtapata kinacho tamaniwa
na nafsi zenu, na humo mtapata mtakavyo vitaka**

Qurani (41:30-31)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA

